

## Die Wörter über Wetter

**das Wetter, unz. = Weather** 天气

der Zustand der Erdatmosphäre zu einem bestimmten Zeitpunkt (u. in einem bestimmten Gebiet), der in Form von Sonne, Regen, Wind usw. in Erscheinung tritt <regnerisches, trübes, schönes Wetter; das Wetter ist beständig, wechselhaft, schlägt um>

**das Klima, -s/-e = climate** 气候

die Wetterbedingungen, die für eine Region od. geografische Zone *meist* im Zeitraum eines Jahres typisch sind <ein mildes, warmes, kaltes, feuchtes, trockenes, tropisches Klima>

**die Temperatur, -en = temperature** 温度

die Wärme (z. B. der Luft, des Wassers, eines Körpers), die man in Graden messen kann <die Temperatur fällt, sinkt, steigt, bleibt gleich; die Temperatur ermitteln, messen>

**das Thermometer, - = thermometer** 温度计

ein Gerät, mit dem man Temperaturen misst

**der Grad, -/-e = degree** 度数

(*Pl Grad*) die Einheit, mit der man Temperaturen misst; Zeichen ° <ein Grad Celsius, Fahrenheit>

**Grad Celsius = degree centigrade** 摄氏(温度)

**der Wetterbericht, -e = weather forecast** 天气预报

ein Bericht über die Wetterlage, mit einer Wettersvorhersage

**der Luftdruck, unz. = air pressure** 大气压

der Druck, den die Luft *besonders* auf die Erde ausübt <der Luftdruck steigt, fällt>

**die Luft, die Lüfte = air** 空气

(*kein Plur.*) das Gasgemisch, das die Erde umgibt, und das Menschen und Tiere brauchen, um zu atmen

**der Himmel, - = sky** 天空 (↔ Erde)

*nur Sg*; der (Luft)Raum über der Erde <ein blauer, bewölkter, bedeckter, klarer, wolkenloser, (wolken)verhangener, düsterer Himmel; der Himmel klart (sich) auf>

**der Mond, -e = moon** 月亮

*nur Sg*; der große, runde Körper, der sich in 28 Tagen um die Erde dreht und in der Nacht am Himmel zu sehen ist ↔ Sonne, Sterne <zum Mond fliegen; der erste Mensch auf dem Mond>



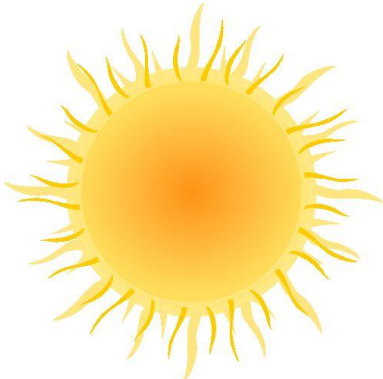
**der Stern, -e = star 星星**

einer der kleinen hellen Punkte, die man nachts am Himmel sehen kann <ein funkelnder, heller Stern; die Sterne stehen am Himmel; die Sterne leuchten, strahlen, glänzen; die Sterne gehen auf, unter; Sonne, Mond und Sterne>



**die Sonne, -n = sun 太阳**

nur Sg; der große Stern am Himmel, den man am Tag sieht und von dem die Erde Wärme und Licht bekommt <die Sonne scheint, glüht, sticht, die Sonne geht (im Osten) auf und (im Westen) unter; die Erde dreht sich um die Sonne; die Sonne steht hoch, niedrig/tief (am Himmel)>



**der Sonnenschein, unz. = sunshine 阳光**

(kein Plur.) der Zustand, dass der Himmel nicht bewölkt ist und man die Sonne

**scheinen** <scheinst, schien, hat geschienen> = **to shine** 照耀

**etwas scheint** etwas verbreitet Licht und ist am Himmel zu sehen <der Mond, die

Sonne>

**der Sonnenaufgang, die Sonnenaufgänge = sunrise** 日出

(↔ Sonnenuntergang) das Aufgehen<sup>2</sup> der Sonne am Morgen

**der Sonnenuntergang, die Sonnenuntergänge = sunset** 日落

(↔ Sonnenaufgang) der Vorgang, dass am Abend die Sonne sinkt und es dann dämmt und Nacht wird

**der Blitz, -e = lightning** 闪电

ein sehr helles Licht, das man bei einem Gewitter plötzlich am Himmel sieht (weil elektrischer Strom von einer Wolke zur anderen od. zur Erde fließt) <Blitz und Donner; irgendwo schlägt ein Blitz ein; jemand wird vom Blitz erschlagen; jemand/etwas wird vom Blitz getroffen; Blitze zucken am Himmel>



**blitzen = to twinkling** 打闪

**es blitzt** am Himmel sind Blitze zu sehen

**der Donner, - = thunder** 雷

*meist Sg*; das laute Geräusch, das man nach einem Blitz hört <der Donner rollt, grollt, kracht (dumpf), dröhnt>

**donnern = to thunder** 雷鸣

**es donnert** es ertönt das Geräusch des Donners

**das Eis, unz. = ice** 冰

Wasser, das zu einer festen Masse gefroren ist <das Eis schmilzt, taut, bricht; das Eis aufhacken>



**frieren** <friert, fror, hat gefroren, ist gefroren>= **to freeze** 结冰

**es friert** die Temperatur ist unter 0° Celsius ≈ es herrscht Frost

**der Reif, unz. = hoarfrost** 霜

(*kein Plur.*) (≈ Raureif) gefrorener Tau in Form von feinen Eiskristallen



**der Nebel, - = fog 雾**

die Wolken (aus Dunst), die sich über dem Boden bilden und durch die man nicht (weit) sehen kann <dichter, feuchter, undurchdringlicher Nebel; etwas ist in Nebel gehüllt, im Nebel verborgen; der Nebel fällt, senkt sich auf etwas (Akk), steigt, verzieht sich>



**der Dunst, die Dünste = mist, haze 雾气, 云雾**

nur Sg; eine Art dünner, leichter Nebel *besonders* aus Wasserdampf od. Abgasen

**dunstig adj. = hazy 有雾的**

mit leichtem Nebel, Dunst, wobei das Wetter nicht unbedingt schlecht sein muss < *meist* ein Tag, ein Morgen, (das) Wetter>

**neblig adj. = foggy 有雾的;** mit Nebel (verbunden), von Nebel umgeben <Wetter>

**der Regen, unz. = rain 雨;** Niederschlag von Wassertropfen



**regnen vi. = to rain** 下雨

**es regnet** es fällt Regen zur Erde <es regnet leicht, stark, heftig, in Strömen>

**regnerisch adj. = rainy** 下雨的

mit der Neigung zu häufigem Regen; mit Regen verbunden

**regenreich adj. = rain-laden** 多雨的; (↔ regenarm) mit viel Regen

**der Nieselregen, unz. = drizzle** 毛毛雨

(kein Plur.) Regen mit sehr feinen Tropfen, der aber lange dauert

**nieseln vi. = to drizzle** 下毛毛雨

**es nieselt** es regnet (oft stundenlang) leicht und mit feinen Tropfen

**der Sprühregen, unz = drizzle** 毛毛雨

(kein Plur.) ein sehr leichter Regen, bei dem nur ganz kleine Wassertröpfchen durch die Luft fliegen

**sprühen vi. = to drizzle** 下毛毛雨

**etwas sprüht (hat); etwas sprüht irgendwohin (ist)** etwas fliegt in sehr kleinen Tropfen od. als Funken durch die Luft <die Gischt, das Wasser; Funken>

**der Dauerregen, unz = continuous rain** 久雨

(kein Plur.) (umg.) lang anhaltender Regen

**der Schauer, - = shower** 阵雨

ein kurzer (u. *meist* starker) Regen <örtliche, gewittrige, vereinzelte Schauer; in einen Schauer geraten; von einem Schauer überrascht werden>

**der Regenschauer, - = shower** 阵雨; kurzer, heftiger Regen

**gießen** <gießt, goss, hat gegossen> = **to pour** 大雨倾盆

**es gießt** *gespr*; es regnet sehr stark

**der Niederschlag, die Niederschläge = precipitation** 降水(量)

*meist Pl*; (die Menge an) Regen, Schnee usw, (die) der auf die Erde fällt <geringe, leichte, starke, einzelne Niederschläge>

**der Regenbogen, die Regenbögen = rainbow** 彩虹

die Naturerscheinung, bei der Sonnenlicht an Regentropfen in seine Spektralfarben

zerlegt wird und sich am Himmel als farbiger Bogen zeigt



**der Schnee, unz. = snow 雪**

die weißen, weichen Flocken, die *besonders* im Winter statt Regen auf die Erde fallen  
<pappiger, pulveriger, trockener, nasser Schnee; es fällt Schnee; der Schnee knirscht, schmilzt, taut, friert, bleibt liegen; Schnee fegen, kehren, räumen, schippen, schaufeln; weiß wie Schnee; durch den Schnee stapfen>



**schneien vi. = to snow 下雪**

**es schneit** Schnee fällt <es schneit heftig, stark, dicht, leicht>

**der Hagel, - = hail 冰雹**

zu Eis gefrorener Niederschlag, der in Form relativ großer Kugeln fällt, die schwere Schäden an Dächern und Autos anrichten können



**der Hagelschauer, -= hailstorm 阵雹**; ein Schauer von Hagel

**hageln = to hail 下冰雹**; es **hagelt** Hagel fällt

**der Wind, -e = wind 风**



die spürbare Bewegung od. Strömung der Luft im Freien <ein schwacher, starker, stürmischer Wind; der Wind weht, bläst, legt sich; der Wind kommt von Osten>



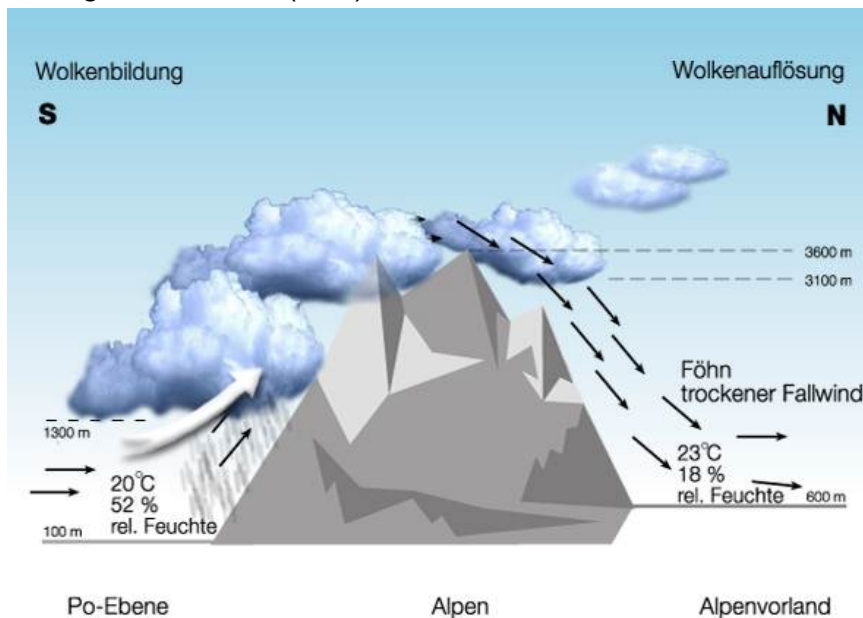
**windig adj. = windy** 有风的; mit relativ starkem Wind ↔ windstill

**wehen = to waft** 吹, 刮

**etwas weht (irgendwohin)/(irgendwoher)** der Wind oder der Sturm bläst (irgendwohin) (irgendwoher)

**der Föhn, -e = foehn** 焚风

nur Sg; ein warmer (Süd)Wind, der *besonders* auf der nördlichen Seite der Alpen auftritt



**das Gewitter, - = thunderstorm** 暴风雨

Wetter mit Blitz und Donner und *meist* auch starkem Regen und Wind <ein Gewitter zieht auf, braut sich zusammen, entlädt sich, zieht ab>

**der Sturm, die Stürme = storm** 风暴

ein sehr starker Wind <ein Sturm kommt auf, bricht los, wütet, flaut ab, legt sich; in einen Sturm geraten>

**stürmen = to storm** 刮暴风

**es stürmt** es herrscht starker Wind, Sturm

**das Unwetter, unz. = thunder-storm 暴风雨**

ganz schlechtes Wetter mit Sturm, starkem Regen, Hagel *usw.*, das Schäden verursacht  
<ein schweres, verheerendes Unwetter; ein Unwetter bricht los, richtet große Schäden an>

**der Taifun, -e = typhoon 台风**

ein tropischer Wirbelsturm, der besonders in Ostasien vorkommt

**heiter adj. = clear 晴朗的**

froh und von innerer Ruhe und Humor bestimmt  $\approx$  vergnügt  $\leftrightarrow$  bedrückt <ein Mensch; ein Gemüt, ein Wesen; in einer heiteren Laune, Stimmung sein; etwas stimmt jemanden heiter>

**trüb adj. = cloudy 阴的**

mit (grauen) Wolken, so, als ob es bald regnen würde  $\approx$  regnerisch <ein Himmel, Wetter>

**die Wolke, -n = cloud 云**

eine große (*meist* weiße od. graue) Menge von sehr kleinen Wassertropfen, die hoch in der Luft schwebt <Wolken ziehen auf, stehen am Himmel>



**die Bewölkung, unz. = clouds 云层**

*Kollekt*; die Wolken über einem bestimmten Gebiet <leichte, starke, aufgelockerte, wechselnde Bewölkung>

**bewölkt = cloudy 阴云密布的**

**wolkig = cloudy 多云的**

<der Himmel> so, dass er ganz od. zum großen Teil mit Wolken bedeckt ist

**wolkenlos = cloudless 无云的; ohne Wolken <der Himmel>**

**kühl adj. = cool 凉爽的**

mit/von relativ niedriger Temperatur, aber nicht richtig kalt  $\approx$  frisch  $\leftrightarrow$  warm

**die Kälte, unz. = coldness 寒冷**

eine niedrige Temperatur (der Luft, des Wassers), die man als unangenehm empfindet  
 $\leftrightarrow$  Wärme, Hitze <es herrscht (eine) eisige, grimmige, schneidende Kälte; vor Kälte zittern>

**kalt adj. = cold 冷的, 寒冷的**

mit/von (sehr od. relativ) niedriger Temperatur, sehr kühl  $\leftrightarrow$  heiß <es ist bitter (= sehr), empfindlich, eisig kalt>



**warm adj. = warm** 温暖的

mit/von relativ hoher Temperatur, aber nicht richtig heiß ↔ kühl <das Essen warm machen, halten>

**der Frost, die Fröste = frost** 严寒

ein Wetter, bei dem die Temperatur der Luft unter 0° Celsius liegt und bei dem Wasser gefriert ↔ Tauwetter <leichter, starker, strenger Frost>

**heiß adj. = hot** 炎热的, 热的

mit/von sehr hoher Temperatur, sehr warm ↔ kalt <glühend, kochend, siedend heiß>

**die Hitze, unz. = hotness** 炎热

eine hohe Temperatur, eine große Wärme ↔ Kälte <etwas bei mäßiger, mittlerer, starker Hitze kochen, braten, backen>

**schwül adj. = muggy** 闷热的

unangenehm heiß und feucht ≈ drückend <das Klima, die Luft>

**die Tropen(Pl.) = tropical** 热带

die heißen Gebiete um den Äquator (zwischen dem nördlichen und dem südlichen Wendekreis)

**trocken adj. = dry** 干燥的; (↔ feucht) so, dass kein Wasser darin ist

**die Trockenheit, unz. = dryness** 干燥

(↔ Feuchtigkeit, Nässe) die Tatsache, dass wenig Feuchtigkeit vorhanden ist

**nass adj. = wet** 湿的

(↔ trocken) völlig mit einer Flüssigkeit bedeckt oder durchdrungen

**feucht adj. = humid** 潮湿的 (↔ trocken) voll Wasser, aber noch nicht völlig nass

**wechselnd adj. = alternating** 变化无常的

(nur attr.) (≈ unterschiedlich) so, dass es nicht immer in der gleichen Weise, mit dem gleichen Erfolg o.Ä. abläuft

**wechselndbewölkt** 多云间晴



Am Sonntag ist es wechselnd bewölkt.

= On Sunday it will be cloudy with sunny intervals.